

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним10. столб. Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатаніе объявл чий администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 3 зл

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гансера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.696.

Рубрики не возвращаются  
Рек. гор. принадлежит еженедельно с 12—3 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Смотора открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч  
еженедельно, кромѣ празднично

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Варановичи.

Самое солидное и богатое в Польшѣ Страховое Общество

## „ZJEDNOCZENIE“

Акц. Общество в ВАРШАВѢ

СТРАХУЕТ ЛѢСОПИЛЬНЫЕ ЗАВОДЫ, МЕЛЬНИЦЫ, ФАБРИКИ, МАГАЗИНЫ, ТОВАРЫ и РАЗНОЕ ДВИЖИМОЕ ИМУЩЕСТВО

Генеральный представитель **І. Н Р А Н Ц** Ровно ул. Б. Іоселевича № 91.

Приемные экзамены во всѣ классы

### ГИМНАЗИИ

Ровенск. Русскаго Благ. О-ва

начинаются 17 июня сего года.

При прошеніи необходимо представить метрику о рожденіи и свидѣтельство о привитіи оспы.

Директор гимназии А. ЮШКЕВИЧ

### ДЕШЕВО-ПРОЧНО-ЭЛЕГАНТНО

для ежедневнаго ношенія гимнастики и пляжа

## О Б У В Ъ

НАРОДНАЯ „РЕРЕГЕ“

СПОРТОВАЯ „РЕРЕГЕ“

ТЕНИСОВАЯ „РЕРЕГЕ“

„РЕРЕГЕ“ Polski Przemysł Gumowy Tow. Akc. w Grudziądzu



### ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной во новенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, возник ствіе чего происходит плохой обмѣн веществ

**Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera**

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничто жая запоры являются хорешим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣп ляют организм и возбуждают аппетит.

**Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera**

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней, геморoidalныя боли, ревматизм, артритизм, боли го ловы схим и лишай

**Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera**

были награждены на медицинских выставках наивысши ми похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берли нѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна 1/2 коробки зл. 1.50, двойной зл. 2.50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе: Остерегайтесь ничего несостоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN

Warszawa, Chmielna 49.

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

**Henryka Chauera i Syna** Lwów Іu Zielena 4

издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйствен ные возы, телеги повозки. Принимаем всякія обнов ленія экипажей Образцовая мастерская дляковки лошадей Разсрочки в платежах.

Спеціалист по ушным, горловым и гортани бо лѣзням.

**D-r Zygmunt Selzer.**

Лѣченіе и оперированіе Diathermia.

ПРИНИМАЕТ В НАСТО ЯЩЕЕ ВРЕМЯ

we Lwowie, ul. Jagiellońska 7 telefon 27-99.

**Zgubione** Książeczkę Wojskową wydaną przez P.K.U. Mołodечно — w Wniejce na Іміę Leona Rose Łaskawego znalazcę proszę o zwrot pod adresem: Równe, ul. P łud skiego 28 zarząd ks. Lubomirskiego.

### За 5 злотых.

Даем каждому возможность приобрести 3 метра частой шерстяной материи в подходящих цвѣтах на мужской или дамскій костюм. Подробныя свѣдѣнія равно проспекты высылаем по получе нію точнаго адреса с почтовой маркой на 15 гр.

не медлите. Убѣждайтесь. **Warszawska Centrala Sławatna** Warszawa, skrz. poczt. 597.

**Утверян** на ул. 8-го Мая 25 мая в 8 ч. ут ра **СЕРЕБРЯНЫЙ ПОРТ-СИГАР** с монограммами. Просят доставить в редакцію „Волынского Слова“ (ул. Гал лера 6) за хорошее вознагра жденіе.

### Ciechocinek zdroj

Sezon od 1-go maja do 31-go października

Kapiele solankowe, borowinowe, kwasowęglowe elektryczne, wodo-lecznicze, wzięwalnia

**Л е ч е н и е:** wadliwą przemianę materji (dla otyłości cuk rzycy), dośledz stawowy. Ciępienia kobiece, cho roby układu nerwowego, narządu krążenia, trawienia, przewle kłe zapalenia keści, stawów, okostny, gruczołów, tkanki podo kórnej, choroby górnego odcinka dróg oddechowych, cho roby skórne.

Frekwencja do 20.000 osób.

Informacyj na miejscu udziela

**Magistrat m. Ciechocinka.**



# Телеграммы

## Перед выборами польского Президента,

ВАРШАВА, 28-V. Вчера в Варшаву начались заседания сеймовых партийных клубов. Обсуждалась создавшаяся положение и предстоящие выборы Президента.

Пока единственным кандидатом является Маршал Пилсудский. Шансы этих выборов представляются в следующих цифрах.

Национальное Собрание состоит из 444 депутатов сената и 111 сенаторов, т. е. из 555 человек. Абсолютное большинство составляет 278 голосов. Против кандидатуры Маршала Пилсудского вероятно высказутся 100 депутатов Национально-Народного Союза, 30 сенаторов, 41 депутат христианско-демократической партии, 8 сенаторов, 19 депутатов Х. Н. 9 сенаторов и диких: — 1 депутат и 1 сенатор; всего вместе 161 депутат и 48 сенаторов, т. е. 209 членов Национального Собрания.

За кандидатуру Маршала Пилсудского отдадут свои голоса П. П. С. — 41 депутат и 7 сенаторов. Крестьянский Союз: — 33 депутата, Вызволени — 24 депутата и 8 сенаторов; Клуб Труда — 6 депутатов и 4 сенатора, вместе 104 депутата и 19 сенаторов, т. е. 123 члена Национального Собрания.

Кроме того следует ожидать что за Маршалом Пилсудским будут голосовать национальные меньшинства и небольшие группы, считая в том числе коммунистов — всего 136 голосов, что с предыдущими составит 259 голосов. Пока еще не выяснено окончательно положение Пастовцев насчитывающих в своих рядах 53 депутата и 12 сенаторов и Национально-Рабочей Партии, насчитывающей 19 депутатов и 3 сенатора. На исход выборов окажет влияние именно голоса последних групп. Уже теперь выясняется, что часть этих групп намерены голосовать за Маршалом Пилсудским.

## Заявление Тромпчинского.

ПОЗНАНЬ 28-V Председатель сената Тромпчинский вокруг которого теперь группируются национальные партии заявил: „Национальные партии, которые в настоящий момент представляют идут от правых довольно далеко налево.

Если левые будут уважать законность и свободу Национального Собрания, мы подчинимся его решениям. Если левые не дадут гарантий, мы будем апеллировать к нации, большинство которой мы представляем, и левые партии тогда увидят что они, потеряны в глазах нации.

На вопрос о том, верно ли, что кандидатом национальных партий является Войцеховский, Тромпчинский ответил: „Национальные партии еще официально не обсуждали вопроса о кандидате, время это настанет перед самими выборами, я проверю сообщение будто сейчас мы выдвигаем кандидатуру Войцеховского. Однако, его кандидатура принципиально не исключается“. Сам Тромпчинский не намерен выставлять своей кандидатуры, так как левые это сочли бы вызовом. Он полагает, что нынешнее правительство, являясь временным, не вправе производить перемещений чиновников.

## Падеревский спешит в Польшу

На днях из Нью-Йорка приезжает в Польшу бывший польский премьер Падеревский который намерен лично принять участие в происходящих здесь событиях.

## К правительствам и общественному мнению цивилизованного мира

Русский Национальный Комитет, образовавшийся в Париже в 1921 году, как Орган непримиримой борьбы с коммунизмом, выражающий общеприятные в русской эмиграции взгляды на вредную мировую деятельность III Интернационала вот уже 5 лет неустанно твердит иностранному общественному мнению некоторые истины ставшие азбучным для русских, благодаря жестокому, но поучительному национальному испытанию выпавшим на их долю.

В данный высоко-драматический момент, когда великая Британская Империя только что была под ударом разрушительной и смертельно опасной классовой борьбы, Русский Национальный Комитет считает своим политическим долгом вновь повторить перед

новое правительство нанесом не забываемое оскорбление великой русской нации и оказывая неоценимую политическую поддержку так называемому „правительству советов“ исторической Немезидой возвращается к державам, признавшим его до поры и подрывает самое их существование. Признание de facto и особенно de jure красной московской диктатуры, демagogически манящей иллюзией земного рая недовольных рабочих массы всего мира, есть тот неопровержимый фактор, который поднимает в мире высокую волну безумия классово-борьбы. Недопустимо упрощен для государственных деятелей тот взгляд, будто коммунисты являются одной из государственных партий, равной по правам другим партиям и будто московская диктатура псевдо государства U. R. S. S. есть одно из правительств, морально равноправное другим национальным правительствам. Нет. Коммунистическая партия не есть терпимая партия, признающая данный строй цивилизации бывшей расы и лишь частично и изнутри его реформирующая, а смертельная для него отравляющая, стремящаяся убить его цели ком. Коммунизм не признает государства и потому есть враг высший для всякого государства. Тем большим и универсальным высшим врагом является для всего мира так называемое правительство С. С. С. Р., т. е. один из ликов III Интернационала, этот злоумышленник против всех правительств как таковых. Коммунизм — эта страшная политическая, социально-экономическая и культурная болельница, которая никоим образом не должна быть терпима и принимаема в священный круг политических свобод, служащих основанием наших государств. Не только как смертоносная болельница она должна быть всячески уничтожаема. Для нас русских эти положения настолько самоочевидны и элементарно-ясны, что при виде каких то положительных дипломатических сношений держав с московской властью III Интернационала вполне естественной и широко распространенной в русском общественном мнении является мысль, что таковые сношения могут преследовать косвенную цель — укреплением внутренне гиблой позиции большевиков помешать восстановлению здоровой национальной России. Подтверждением основательности этой мысли является история самого насаждения коммунистической диктатуры в России: в порядке нанесения рокового удара своему военному врагу Германский Генеральный Штаб ввез в 1917 г. в коммунизма в Россию и затем первым признал образовавшееся коммунистическое правительство. С тех пор русское сознание всякую поддержку коммунистическому правительству в Москве, т. е. всякие положительные дипломатические связи с ней, вполне логично считает предположением враждебных отношений к России, понятных в атмосфере войны 1917 года со стороны Германии и непонятных вне войны особенно со стороны бывших союзников России.

Как бы то ни было, но главный вред признанием большевиков правительства

всех стран наносят самим себе. Мы не переставали предупреждать западно-европейское общественное мнение с 1919 г. со времени нашего проекта примирения русских с большевиками на Принкипе и со времени торжествующих заявлений Ллойд Джорджа о безопасности торговли с „каннибалами“, вплоть до легкомысленного восхищения советским раем в 1924 г. туристов от трюнов, ныне потрясающих благосостояние Великобритании что игра с огнем может привести только к пожару, что и прочный дом западно-европейской цивилизации не застрахован от огня классово-вой злобы. Притом только что закончившейся английской забастовки подтверждает наши предостережения и может быть отрезвит кого елдует. Если Британская Империя в данном случае и преодолела приступ опьянения болельщи, то только благодаря очасливой случайности пребывания у власти мудрого правительства исключив только глубокой воспитанности английской нации в духе парламентской демократии и несравненного государственного реализма в истинных ктах народа. В другой момент и особенно у других народов благополучный исход из таких испытаний не обеспечен. Ибо пока не уничтожен московский очаг заразы все возмущающаяся, в мире опасность коммунистической чумы будет неустанно метить цивилизованным нациям за блуждующую и преступную под-

WSZECHŚWIATOWO ZNANY  
krem **CAZIMI**  
METAMORPHOSA



JEDYNIENIE UZNANY  
PRZEZ  
KOBIECY  
CAŁEGO ŚWIATA

NIEZAPRZECZENIE  
RADYKALNIE USUWA  
PIĘGI, WĄGRY,  
PLAMY,  
OGORZELIZNE,  
ZMARSZCZKI I INNE BRAKI  
CERY.

DO NABYCIA WE WSZYSTKICH  
PERFUMERJACH, APTEKACH I  
SKŁADACH APTECZNYCH.

держку ими власти С. С. С. Р. Мы ждем конца этого мирового политического заблуждения. Пора. Carthago delenda est.

Русский Национальный Комитет: Председатель

А. Карташев

Товарищи председатели:

Мих. Федоров

В. Бурцев

М. Киндяков

Е. Ковалевский

П. Струве

Генеральный секретарь

Ю. Семенов

(Возр.)

## Разные известия

Убийство атамана Петлюры.

Во вторник 25 Мая в Париже убит украинский атаман Петлюра. В то время когда он переходил улицу к нему подошел, как оказалось впоследствии, еврей Самуил Шварцборт, уроженец г. Смоленска и произвел в Петлюру в упор два выстрела из револьвера. В упавшего атамана произведено было еще три выстрела. Петлюра в безувствительном состоянии был доставлен в больницу, где вскоре скончался. Лица, сопровождавшие атамана, пытались было учинить над Шварцбортом самосуд, но это мы помешало вмешательство полиции. Шварцборт арестован. Следствием выяснено, что убийство вызвано мстостью. Шварцборт мстил Петлюре за смерть многих евреев, погибших от руки как его, так и его сторонников в 1917 и последующих годах.

Средство избавления от надоевшего мужа — без развода!

В Германии сейчас вся тайная полиция поставлена на ноги. Свыше 700 сыщиков ищут убийцу графини Ламардорф, не пока все безрезультатно. В полицейский президент все время поступают многочисленные указания в тех или иных лиц, подозреваемых в убийстве, но больше всего полицейский президент заявленными женой... своих собственных мужей! При проверке некоторых из таких заявлений — все они оказались.. предполагаемым средством и избавлением от надоевшего мужа.

Лет через двести и у нас будет!

В Англии, на ж.-д., в поездах установлены радио приемники, по которым во время

движения поезда передаются во все вагоны политические новости, концерты, рекламы и т. д.

Лукреция подвела!

По распоряжению правительства вывоз из Германии предметов искусства — запрещен, но американский дядюшка вообще мало обращает внимания на всякие там запрещения, а тем более на запрещения какой то там Германии!

И вот г. Карлсон, из Рио-де-Жанейро, купил в Берлине за 225 тысяч долларов картину Ринбранта „Лукреция“. Полиция немешала г-ну Карлсону еще долгое время жульничать по Верлину, оставляя свои доллары в разных увеличительных домах, но когда г-н Карлсон собирался покинуть уже границу гостеприимной Германии — тут он был приглашен в полицию президенту, где и был вскрыт его чемодан. Но для полиции наступило разочарование — и чемодан картины не оказался и американский гражданин уже было хотел сильно оскорбиться на власть за причиненное ему беспокойство, как вдруг сыщик осторожно открыл второе дно чемодана и картина предстала во всей своей красоте. Г-ну Карлсону ничего не оставалось больше делать, как поспешить скорее на поезд, оставив на память о себе в полицейский президенту „вероломную Лукрецию“.

Интересно отметить, что это тот самый Карлсон, который скупил, почти все гобелены, взятые Максимом Горьким из Зимнего Дворца перед своим отъездом заграницу, где этот „пролетарий“



строит сабѣ теперь новую виллу в Серенто.

**Акушерки будьте чистоплотны**

Один известный германский врач исследовал недавно состояние полости рта 30 акушерок. У каждой из них он нашел в среднем 50 проц. испорченных зубов и корней. 19 человек несли искусственные зубы. При опросе одна акушерка созналась, что она так занята, что не уделяет времени на вынимание протеза изо рта, чтобы его вычистить. В течение трех лет в ее практике было 7 случаев послеродового заражения рожицей. Проведя исследование врач, отмечает ту громадную опасность, которую представляют наши акушерки, служа инфекция через рот.

**Искусственное разведение животных для мяса.**

Благодаря личному потреблению зверей за последние время во всем мире замечается исчезновение животных, обладающих ценными мясами. Почти совершенно исчезли аноты, куницы, бобры, выхули, норки и т. д. Несколько русских эмигрантов составили компанию и по примеру Канады, где сейчас широко применяется искусственное выращивание на специальных фермах диких животных — рѣшили и у нас заняться разведением лисов, что может дать, при энергии, громадные доходы. Бог в помощь!

**Королевский фильм.**

Сейчас в Румынии происходит съемки грандиозного фильма, сценарий которого написан известным русским писателем. Съемки производит английская компания, которая пригласила, в качестве исполнителей главных ролей... Румынского короля, королеву и других членов королевской семьи. Король принял приглашение и разрешил съемки производиться во всех дворцах и замках королевства, где, по сценарию развивается действие.

В фильме будут заняты войска и флот. Гонорар причитающийся за артистическое участие в съемках, все члены королевского дома пожертвовали на постройку новой больницы. Съемки еще только начались, а уже нет отбоя от покупателей на этот фильм, который, согласно желания короля — может демонстрироваться в других странах только после того, как самая маленькая деревушка Румынии увидит этот фильм.

Любопытно будет узнать до каких колоссальных цифр дойдут г. г. покупатели, если уже сейчас сумма предложенная одной японской компанией превышает, по заявлению англичан, затраты по съемкам на 6000 фунтов стерлингов.

**Перед конференцией православной церкви.**

В Сремских Карловцах, резиденции патриарха сербской православной церкви происходит сейчас заседание ектретной сессии архіерейского собора. Главным предметом работ является определение отношения сербской православной церкви к предстоящей конференции всех православных церквей. Как известно, в свое время, константинопольский патриарх Ваендий предлагал созвать Вселенский Собор православной церкви, который не соби-

рался больше тысячи лет. Но в виду положения в кругах православной церкви и политических условий в тех странах, где эта церковь является господствующей, пришлось отказаться от такого намѣрения. Тогда было рѣшено созвать лишь конференцию представителей от всех православных церквей, которая занялась бы подготовлением к созыву Вселенского Собора. Инициатива этой идеи принадлежит сербским церковным иерархам. Указанная конференция должна была состояться в Духов День на Св. Асеновой гора. Однако, различного рода обстоятельства помешали осуществлению и этой идеи. Впервые, турецкие власти не разрешили константинопольскому патриарху отправиться на конференцию, но предупредили любезно, что они не позволят ему возвратиться. Во-вторых, неизвестно по каким причинам греческие власти не очень были рады тому, что подобная конференция должна была состояться на территории Греции. Затѣм участие на конференции представителей русской православной церкви было совер-

шенно невозможно, так как большевики держат в заключении мѣстоблюстители патриарха престола митрополита Петра Крутицкого, а кроме того в русской церкви существует раскол и ожесточенная борьба между старой и "живой" церквями. В результате всего было рѣшено отложить на некоторое время созыв конференции представителей православных церквей. Архіерейский собор сербской церкви считает необходимым все же позаботиться о скорѣйшем созыве такой конференции, которая является настоятельно необходимой при настоящем положении православной церкви. О такой своей точке зрения он рѣшил сообщить всем остальным церквям. Кроме того рѣшено требовать допущения к участию на конференции представителей чехо-Словацкой, карпатарусской, польской, финляндской, латвийской и албанской православных церквей, которые не считаются автокефальными а также протестантской болгарской церкви, которую константинопольский патриарх считает находящейся в некоторого рода схизме.

## Мѣстная жизнь

**Налет на редакцию.**

Часов около 10 вечера в среду 26 Мая редактор "Волинское Слово" г. И. Фейгель проходивший возле редакции "Волинского Слова" замѣтил что в под'ездъ дома (ул. Галлера 6) находятся какие-то молодые люди, которые бросились при его приближении в разные стороны. Одного из них г. Фейгель задержал и доставил в полицию лично, а другой был задержан в тот же вечер полицией; Всего их было 5—6. Двери редакции устояли перед усилиями грабителей и им не удалось проникнуть внутрь. Наружная мѣдная дверная ручка оказалась украденной.

**Донлад о Зарубежном С'ѣздѣ.**

Доклад о Зарубежном русском с'ѣздѣ будет прочитан волинским делегатом Г. А. Ловиновым в помѣщении Русского Дома в пятницу 4 июня в 7 часов вечера.

Билеты заблаговременно можно получать в канцелярии Ровенского Русского Благотворительного Общества.

**Близок локоть да не укуешь.**

В городѣ красуются об'явления об открытии у нас автомобильных курсов. Потребность в таких курсах ощущается уже давно, конечно в желающих поступить на эти курсы недостатка не было бы, не вся бѣда в том, что плата слишком высока и далеко не все могут ее внести.

**Лекція Венявы Длугошевскаго.**

В субботу 30 Марта в помѣщении цирка польским публицистом членом партіи П. П. С. Венявой Длугошевским будет прочитана лекція на тему "Пилсудский против Витаса".

**Прощальная гастроль Рунича.**

В среду 2 июня в театр Зафрана состоится послѣдний гастрольный спектакль известных артистов Рунича и г. Шаляпиной. В программу вечера входят новые скетчи и шаржи.

**Комитет чествования 150 лѣтъ Соедин. Штатов.**

На днях в г. Луцкѣ организовался комитет чествования 150 лѣтъ Американских Соединенных Штатов. Во главе комитета избран президент города д-р Зелинский. Комитетом послан адрес на имя президента Соед. Штатов подписанный представителями мѣстных общественных организаций. Самая же торжественная встреча в Луцкѣ 4-го июля с. г.

**Организация католической молодежи.**

По инициативѣ центрального комитета союза католической молодежи в Познанѣ, на днях состоялось в Луцкѣ собрание представителей мѣстных общественных организаций. На этом собраніи рѣшено приступить к организации во всех городах Волыни мѣстных отделов союза католической молодежи.

Эту организацию поручено превести особому комитету возглавляемому президентом города д-р. Зелинским.

**Несчастный случай.**

На днях служащий в волостном управленіи в Чарновѣ Р. Мизомук, проходя через ж. дорожную линію на станціи Луцк попал под колеса мажорирующего поезда. Смерть наступила моментально.

**Самоубийство в помѣщении луцкого Старосты.**

18 Мая вечером в помѣщении луцкого старосты выстрѣлом из револьвера лишил себя жизни 6. секретарь волостного управленія в. Медвежих И. Шиманский. Причиной самоубийства послужило уселение послѣдняго ее службы ввиду обнаруженія различных злоупотреблений допущенных им по службѣ. Шиманский оставил два письма на имя своей жены и судебных властей.

**Вспыльчивые братья.**

В четверг 20 Мая около 9

ч. вечера в Лавку М. Шмуда по ул. 8 Мая № 226 пришел его брат Янов Шмуд, проживающий по ул. Легонов 37. При подсчетах денежных обязательств, между братьями возникла ссора, во время которой пришедший на нес своему брату несколько ударов в лицо. Началась обильная ссора, участие в которой приняли и жены. Поесоровившихся братьев. Драка была с трудом прекращена подействовавшей на шум полицией.

**Нападение.**

В среду 26 Мая трое неизвестных бандитов вооруженных ружьями напали на жителя дер. Липки луцкого уѣзда Александра Марчовского, шедшего в деревню Мыдрки. Нападавшие осматривали карманы Марчовского, чего не ваяв, открылись.

Каким то чудом в карманах Марчовского уцѣлели, не замѣченные грабителями 80 золотых и металлические карманные часы.

**Самоубийство полицейского.**

На днях повѣсился исполнявший в послѣднее время должность шпидовника в с. Степань Антон Рыбчинский. Причиной самоубийства послужило самоубийство его жены, которая была вынуждена лишить себя жизни различными странными выходками и крайне нетрезвым образом жизни своего мужа.

**Лечение D-га Oetkera.**

Можно быть экономным, но при всем этом не отказывать себе в том, что украшает жизнь. Коржик домашняго приготовления, поданный на стол в воскресенье, вознаграждает за разные другія лишения, и при этом стоит немного. Не тратится даже дорогое время, так как порошком D-га Oetkera для печения "Backin", печение приготавливается легко, быстро и незатруднительно. Книжечки с указаниями D-га Oetkera, которые можно получить в складах бесплатно, содержат советы и готовые указания на приготовление питательнаго и здорового печения всякаго рода.

**В еврейской гминѣ.**

На послѣднем засѣданіи еврейской гмины рѣшено приступить к постройкѣ во дворе общественной бани по Школьной улицѣ кухни для приготовления кошерной пищи для евреев содержащихся в мѣстных мѣстах заключенія.

На том же засѣданіи были произведены переборы членов комитета по оказаніи помощи жертвам послѣдняго ровенского пожара. Избранными оказались г. г. др. Сегал, рав. Гринфельд, Зибес М. Рэзник и М. Блай.

**Утверждение налога на мясо.**

Волинским воеводой на днях утверждено постановленіе городского совѣта о введеніи в пользу раввинов налога с убиваемаго кошернаго скота в размѣрѣ 2 ал. с крупнаго скота и 1 ал. с мелкаго.

Утвержденіе этого налога вызвало большое неудовольствие мѣстных раввинов, которые прекратили бой скота.

**В Кооперативном Банкѣ.**

В воскресенье 23 Мая в помѣщеніи Бракера на Школьной улицѣ состоялось совѣстное засѣданіе вновь на-

браннаго Правленія и Наблюдательнаго Совѣта Ровенскаго Кооперативнаго Банка. Собраніе было открыто при вѣтственной рѣчью г. Мела медом (мукомолом) Засѣданіе было посвящено организационным вопросам. В заключеніи произведены были выборы президіума Наблюдательнаго Совѣта Председателем был избран ровенскій мауфитурист — член учетно-суднаго комитета Польскаго Банка Г. Вугмейстер. Вице-председателями избраны гг. Б. Каган и К. Гам.

Членами ревизионной коммисіи выбраны председателем г. К. Гам. членами: г. г. Серветники и Л. Калика. Директором Банка вновь избран г. А. Брик.

**Гастроли М. Кузнецовой.**

На днях в Польшу прибыла известная оперная артистка М. Кузнецова, гастролирующая до сих пор с большим успѣхом в Финляндіи. М. Кузнецова приглашена на пять гастролей Варшавским Большим Театром. По окончаніи гастролей Кузнецова совершит концертную поездку по провинціи. В Ровно известную концертантку можно ожидать в іюлѣ.

**Дѣтское гулянье.**

В субботу 27 Мая в саду кн. Любомирских состоится впервые в текущем сезонѣ большое дѣтское гулянье. Инициаторами будут устроены различные игры, состязанія, шествія.

Дѣтворой будут набраны "Король и Королева Лѣта" которые тут же немедленно послѣ избранія будут коронованы под звуки духового оркестра. Инициатором и руководителем этого перваго в текущем лѣтнем сезонѣ является г. Лештовский. Благодаря общедоступности входной платы можно ожидать, что сад будет переполнен на шей дѣтворой, для которой так мало сравнительно устраивается в Ровно развлеченій. От души приветствуем снм патетическое начинаніе г. Лештовскаго.

**Из правоп ул. 3 Мая.**

Во вторник 26 Мая в 1 час. пп. возле кофейной Стемпняка прогуливался мѣстная обывательница г-жа М.

поджидала как она потом пояснила своего знакомаго г-на В. зашедшаго на минуту в кофейную. В этот момент к ней подошли двое неизвестных лиц и сдѣлали ей весьма недвусмысленное предложеніе, а одна из них обняла ее за талию. Г-жа М. реагируя на это ударила одного из них по лицу. Тот в свою очередь нанес беззащитной женщинѣ нѣсколько ударов, но замѣтя приближающагося полицейскаго быстро скрылся вмѣстѣ со своим товарищем. Фамилии этих "героев" пока еще не установлены.

**Средство, сразу превратиться в негра.**

Наш бульвар против сада кн. Любомирскаго посыпан почему-то угольной пылью, что в вѣтренную погоду представляет бѣдующих ровенчан прогуливающихся по этой аллеѣ в негритянское племя. Немѣшало-бы отдѣлу благоустройства при нашем магистратѣ озаботиться посыпкой этой дорожки настоящим песком.



## ЗЕМЕЛЬНЫЙ ГИПОТЕЧНЫЙ БАНК АГЕНТСТВО

we Lwowie, ul. Jagiellońska 8.

## БАНК ДЕВИЗОВЫЙ

производит всевозможные банковские транзакции  
Принимает на инкассо векселя местные и заграничные. Бесплатно провѣряет, а равно покупает и продает денежные выигрышные билеты, как, напр. турецкие, итальянские, сербские и т. д.

Покупает и продает ДОЛЛАРУВКИ  
КОЛЕКТУРА ГОСУДАРСТВЕННОЙ КЛАССНОЙ ЛОТЕРЕИ

Читайте „Волинское Слово“

## Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8, — Zau. 23.

Для фабрик шоколадных, конfectionных, кондитерских и т. д.  
Формы и машины для издѣлѣя шоколаду и конфек, бисквитов, андрута и т. п., эссенции, станиол, эфира краски, масло, алюминий, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенция, масла, краски, пробки, капсулы, лак в бутылках, клейменные мѣрѣ, фильтрованные аппараты, этикетки и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли

Оковку для мебели и всевозможно других, навѣсы, эмалированную посуду и иную, формѣ для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможные коробки и жестяную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоярдажных заграничных фабрик.

Собственный комиссионный склад эссенции, масла, красок, станиола, капсулы, форм, этикеток и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцию.

## ПУДРА, МЫЛО и КРЕМ Bébé - - SZOFRMANA

Необходимы для ухода за тѣлом грудных дѣтей, незаменимыя средства для взрослых с чувствительной кожей на лицѣ. Требовать в аптеках, аптекарских и парфюмерных складах. Настоящие с охранной маркой „АЭРОПЛАН“.



## SUDORYN

(в коробках с сѣтками)  
единственное испытанное средство уничтожающее БЕЗВОЗВРАТНО ПОТ и НЕПРИЯТНЫЕ ЗАПАХ РУК, НОГ и ПОДМЫШКАМИ

Labor. Chem. Farm.  
„Ar. Kowalski“ Warszawa  
Miodowa 5.



Не  
изнесешь

каблуков и подошв

„BERSON“

Эластичность их во сравнѣнн с эластичностью любой иной фабричной марки-прочность их в три раза превосходит кожу. Кроме того BERSON дѣлается из сырья самого лучшего сорта. Для собственной пользы просим требовать только настоящие Bersonowskie

РЕЗИНОВЫЕ КАБЛУКИ И ПОДОШВЫ  
„BERSON A“ САМЫЕ ЛУЧШІЕ

## Фабрика ЗЕРКАЛ и ШЛИФОВКИ СТЕКЛА

Józef TORTEN

Lwów, Kochanowskiego 4

предлагает зеркала и шлифованные стекла всевозможных фасонов и размѣров. Старые зеркала с пятнами обновляем.



## REFORMACKIE PIGULKI

z m. ZAKONNIK  
Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI  
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe  
cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym  
Użycie 1 do 2 pigulek na noc. Cena pudełka zł. 1 95

## Строительно-

## фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE  
ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет

Современные постройки кирпичных заводов, фабрики черепиц, известково-цементовых заводов шамотных материалов и т. д.—Постройка фабричных труб—Увеличение и исправление без прекращения бѣга движущихся—Цементное укрѣпление паровых и дистилляционных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.



OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE  
ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI

NISZCZY  
BRODAWKI  
SKORY  
ST. GÓRSKIEGO  
STWARDNIENIA  
WARSZAWA  
ODCISKI  
ZAPAC  
WSZĘDZIE

ZĘBY  
ZDROWE I BIAŁE  
ZACHOWASZ  
UŻYWAJĄC  
PROSZKI

AGATOL  
MENTOLIN

## HEMORIN CZOPKI HEMOROIDALNE

USUWAJĄ STAN  
ZAPALNY

ŁAGODZA BÓLE  
I SWĘDZENIE



ZMNIJSZAJĄ  
KRWAWIENIE



ZADAĆ  
WE WSZYSTKICH APTEKACH

TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU  
CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S.A. WARSZAWA.

Zgubiono portfel z następującymi dokumentami:  
i tymczasem wy dowód osobisty wyd. prze-  
wójta gm. (Rombińskiej pow. Łódzkiego,  
metryka urodz. wyd. przez parafję Tu-  
czyńską i inne na imię Ernesta Szyn-  
a. Proszę uważać za nieważne

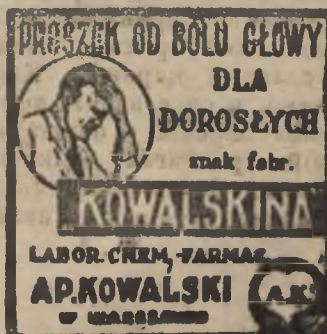
ЧЕРЕПИЦЫ, дрань,  
равно и другие материалы  
HORSZOWSKI i s.ka  
Lwów, Boułarda 3, tel. 1764

Przyjmuje obstarun-  
ki maszynowe na  
MERZKI

Adres:  
UL. PONIATOWSKIEGO 126

## Христианская фирма

ищет по всей Малой Польше провинциальных представителей (агентов) кустарных текстильных товаров. Условья гарантированы. Товар первого сорта, цѣна низкая. Одна проба достаточна, чтобы убедиться в этом. Подробности письменно. Обратиться, приложив почтовую марку на отвѣт. к Biuro Ogłoszeń Sokolowskiego we Lwowie ul. Jagiellońska pod „Zastępcą“



Редактор изд. И. Мухин.



Ровно, 31 Мая 1926 г.

Цѣна 20 гр.

# ТЕЛЕГРАММА

## ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

### И з б р а н

Президентом Польской Республики  
**Юсиф ПИЛСУДСКИЙ**

Из Варшавы в 12 ч. дня редакцией „Волынского Слова“ по телефону получено сообщеніе о результатах выборов Президента:

В 11 ч. дня окончился подсчет голосов. Принимало участіе в голосованіи 483 члена Національнаго Собранія.

Маршал Пилсудскій получил 292 голоса.

Кандидат „праицы“ Познанскій воевода Бнинскій получил 191 голосов.

На основаніи этих результатов Предсѣдатель Сейма объявляет об избраніи Маршала Пилсудекаго на пост Президента Рѣчипосполитой.

Одновременно наш корреспондент сообщает, что Маршал Пилсудскій временно не соглашается по неизвѣстным причинам принять избраніе.

**Національное собраніе продолжается**

**В Варшавѣ спокой о**

Очередныя свѣдѣнія будут сообщаться по мѣрѣ их поступленія

Редактор лад, И. Мухин.

Druk. Fejgela i Litwaka, ul. XIII Dzw. 2.

Starostwo. Rówieńskie

zobowiązkowy



